

ČESKOBRATRSKÉ SLOVÁCKO

3 červen 2021
ročník I
cena 5 Kč

Časopis evangelického sboru v Uherském Hradišti

Duchovní zamyšlení

Když nastal den letnic, byli všichni shromážděni na jednom místě. Náhle se strhl hukot z nebe, jako když se žene prudký víchř, a naplnil celý dům, kde byli. A ukázaly se jim jakoby ohnivé jazyky, rozdělily se a na každém z nich spočinul jeden; všichni byli naplněni Duchem svatým a začali ve vytržení mluvit jinými jazyky, jak jim Duch dával promlouvat. V Jeruzalémě byli zbožní židé ze všech národů na světě, a když se ozval ten zvuk, sešlo se jich mnoho a užasli, protože každý z nich je slyšel mluvit svou vlastní řečí. Sk 2,1-6

Poselství svatodušních svátků pro nás dnes? Bůh je nám blízko, nemusíme se bát. S prohlášením „Nebudeme se bát“ vyhrál v pátek volby nový synodní senior Pavel Pokorný. Nic víc v danou chvíli neřekl. Nemusíme se strachovat, že něco přesně nedodržíme. Když je Bůh s námi, kdo proti nám? Nezáleží na pořadí, v jakém se dějí či v jakém přijímáme veliké skutky Boží. Nezáleží na formě křtu, protože už kolem roku 100 zachycuje raně křesťanský spis Didaché, tedy Učení dvanácti apoštolů, že lze křtít ponořením v pramenité vodě nebo v jiné vodě. Když není studená, může se použít teplá. Když se není kam ponořit, lze vlít třikrát vodu na hlavu ve jménu Otce i Syna i Ducha svatého. Věřím tomu, že platí ono známé: „Duch věje, kam chce.“ Nelze se proto zlobit, když člověk ještě před křtem, ale s vírou přistupuje i k Večeři Páně, protože zaslechne pozvání sám pro sebe. Nelze celé mohutné působení Boží vtěsnat do jediného vybetonovaného koryta. Spíš se ten duchovní proud valí svobodně a široce krajinou, ale působí dobro. Stojí za láskou, odpuštěním, milosrdenstvím,

otevřeností. Stojí za vším, z čeho se radujeme. Nakonec i my, stejně jako současníci apoštolů žasneme nad tím, jaké pestré divy Duch svatý působí. Amen.

Michal Vogl, z kázání na 23.5.2021

Jubilanti v měsíci červnu 2021

Dne 4.6. Ludmila Zálešáková z Buchlovic, 5.6. Radek Juráň z Bohuslavic nad Vlárí, 16.6. Olga Willingerová z Napajedel, 19.6. Anna Němcová z Uherského Ostrohu, 23.6. Petr Hrdina z Napajedel, 24.6. Jan Zubík ze Slavkova.

Myslíme na všechny tyto sestry a bratry, vyprošujeme pro ně Boží pokoj a pro ně i pro nás, necht' je povzbuzením slovo ze Žalmu 27,1:

„Hospodin je světlo mé a moje spása, koho bych se bál? Hospodin je záštita mého života, z koho bych měl strach?“



Ochutnávka pro veselou mysl z knížky „Bůh má veselé lidi rád“

Na teologické fakultě studuje bystrá dívka, která nezůstala profesorům dlužna žádnou odpověď. Při zkoušce se jeden profesor pokusil zaskočit ji následující otázkou: „Můžete mi vysvětlit, proč Bůh napřed stvořil Adama a potom Evu?“ Studentka chvíli přemýšlela a pak odpověděla: „Bůh to asi dělá jako já, když mám napsat důležitý dopis. Napřed si udělám koncept a potom originál“

Blum byl velice zbožný. Jednou, když se modlil, zjevil se mu archanděl Gabriel. „Milý Gabrieli,“ povídá Blum, „co je u Boha sto tisíc let?“ „Sto tisíc let je u Boha jako minuta.“ „A co je u Boha sto tisíc korun?“ „Sto tisíc korun je u Boha jako jeden haléř.“ „Přimluv se u Boha, Gabrieli, ať mi daruje jeden haléř!“ „Počkej minutu...“

Eva Sovišová, kurátorka sboru

Historické okénko – Z dějin České biblické společnosti

Dne 8.5.1741, tedy před 280 lety byla založena v Londýně společnost pro šíření evangelia. Z této společnosti se 7.3.1804 stala Biblická společnost, do které patří dnes všechny Biblické společnosti v různých zemích. Při založení byly použity tyto verše: „Bezbožným a planým řečem se vyhýbej. Neboť takoví lidé půjdou stále dál ve své bezbožnosti.“ 2Tm 3,16. A pak ještě: „Nebo nikdy z lidské vůle nepošlo prorocství, ale Duchem svatým puzeni byvše, mluvili svatí Boží lidé.“ 2Pt 1,21

Česká biblická společnost byla založena v roce 1920, i když její počátky sahají už do poloviny 19. století, kdy vznikla Česká biblická práce. Fungování České biblické společnosti bylo zakázáno v roce 1953. Plně obnoveno bylo v roce 1990. V roce 1961 začal pracovat překladatelský tým Ekumenické Bible pod vedením profesorů Miloše Biče a J. B. Součka. Do týmu pozvali vedle zástupců z ČCE ještě zástupce římskokatolické církve, husitské církve, pravoslavné církve, metodistické církve a církve bratrské. V době, kdy Česká biblická společnost nemohla fungovat, nahradili práci na vydání ekumenického překladu její činnost. Dílo vyšlo v roce 1979 ku příležitosti 400 let od vydání Bible kralické.

Na přelomu tisíciletí jsme se mohli i v Uherském Hradišti připojit k projektu ručně psané Bible. V knihkupectví Portál na Masarykově náměstí jsem akci zahájil dvěma verši z Hesel Jednoty bratrské. „*Jsi přece svatý lid Hospodina, svého Boha; tebe si Hospodin, tvůj Bůh, vyvolil ze všech lidských pokolení, která jsou na tváři země, abys byl jeho lidem, zvláštním vlastnictvím.*“ Dt 7,6. A také „*Ne vy jste vyvolili mne, ale já jsem vyvolil vás a ustanovil jsem vás, abyste šli a nesli ovoce a vaše ovoce, aby zůstalo; a Otec vám dá, oč byste prosili v jeho jménu.*“ J 15,16



V HRADIŠTI SE PŘEPISUJE BIBLE. - Naše město se v minulém týdnu zapojilo do originálního projektu Ručně psaná Bible v jubilejním roce 2000. V Uherském Hradišti se budou jednotlivě úseky knihy knih přepisovat až do 14. května, denně od 8 do 18. o víkendech od 9 do 18 hod. -cuh-

Ekonomické okénko

Výkaz hospodaření za rok 2020/rozpočet 2021

Ev. číslo sboru **1220**
 Název sboru **UHERSKÉ HRADISTĚ**
 Seniorát **východomoravský**
 Stav vyplnění **uzavřen dne 03.05.2021 uživatelem: kazatel ČCE Michal Vogl**

Náklady	účet	rozp. 2020	skut. 2020	rozp. 2021
N.1 Spotřební a kancel. materiál, zboží	501	50 000	56 092	50 000
N.2 Spotřeba energie	502,503	290 000	290 583	290 000
N.3 Prodané zboží	504	15 000	11 050	12 000
N.4 Běžná údržba	511	300 000	298 020	250 000
N.5 Cestovné	512	45 000	22 697	25 000
N.6 Prezentace - dary křesť.sloužby a sbor.pohošt.	513	5 000	1 761	2 000
N.7 Telekomunikace	518	10 000	11 377	12 000
N.8 Placené nájemné	518	0	0	0
N.9 Spotřeba ostatních služeb	518	50 000	39 590	40 000
N.10 Mzdové náklady vč. pojištění	521, 524, 525, 527, 528	150 000	129 950	30 000
N.11 Daně a poplatky	531,532,538	20 000	18 788	20 000
N.12 Poskytnuté dary	546	0	0	0
N.13 Odvod reparitc seniorátních	581	10 622	10 622	9 804
N.14 Odvod reparitc celocírkevních	581	48 720	48 720	44 635
N.15 Odvod do PF	581	158 537	160 000	196 990
N.16 Odvod do PF administrátora	581	0	0	0
N.17 Odvod za pastoračního pracovníka	581	136 000	136 000	170 000
N.18 Odpisy, prodaný majetek	551-559	38 000	78 773	79 000
N.19 Ostatní náklady	541-549 (kromě546)	14 000	25 753	25 000
N.20 Daň z příjmu	591,595	0	0	0
Náklady celkem		1 340 879	1 339 776	1 256 429
Výnosy	účet	rozp. 2020	skut. 2020	rozp. 2021
V.22 Sborové sbírky	682	130 000	78 296	100 000
V.40 Dary účelové	648, 682	150 000	113 688	130 000
V.23 Dary tuzemské neúčelové	682	20 000	23 480	20 000
V.24 Dary zahraniční neúčelové	682	0	0	0
V.25 Salár	682	270 000	295 913	310 000
V.26 Příjmy z hosp. činnosti	601-604	670 000	563 864	500 000
V.27 Ostatní sbor. příjmy	641-649	20 000	166	150
V.28 Tržby z prodeje majetku	652-659	0	0	0
V.29 Přijaté příspěvky	681	58 000	60 600	130 600
V.30 Provozní dotace	691	25 000	39 640	124 000
Výnosy celkem		1 343 000	1 175 647	1 314 750
Hospodářský výsledek		2 121	-164 129	58 321
W.33 Investiční výdaje		0	0	0
W.34 Příjem půjčky/úvěru		0	0	120 000
W.35 Splátka půjčky/úvěru		0	0	60 000
W.36 Předplacené nájemné				
W.40 Daňový základ pro DPP0		0	143 487	0

AKTIVA	k 1.1.2020	k 31.12.2020
A.I. Dlouhodobý majetek DHM+DNHM	13 669 860	13 767 760
A.II. Dlouhodobý finanční majetek	0	0
A.III. Oprávky	-82 428	-161 201
Aktiva A-dlouhodobý majetek	13 587 432	13 606 559
B.I. Zásoby	600	6 915
B.II. Pohledávky celkem	144 282	168 806
B.III. Krátkodobý finanční majetek	405 306	214 721
B.IV. Jiná aktiva (časové rozlišení)	0	0
Aktiva B-krátkodobý majetek	550 188	390 442
Aktiva celkem	14 137 620	13 997 001

PASIVA	k 1.1.2020	k 31.12.2020
A.I. Vlastní jmění	13 593 881	13 767 630
A.II. Fondy	0	0
A.III. Oceňovací rozdíly	0	0
A.IV. Účet výsledku hospodaření	235 539	18 871
A.V. VH ve schv.řízení	0	0
A.VI. Nerozd.zisk, neuhr.ztráta	0	0
Pasiva A-vlastní zdroje	13 829 420	13 786 501
B.I. Rezervy	0	0
B.II. Dlouhodobé závazky	0	0
B.III. Krátkodobé závazky	214 200	94 500
Pasiva B-cizí zdroje	214 200	94 500
C. Jiná pasiva (časové rozlišení)	94 000	116 000
Pasiva C-jiná pasiva (časové rozlišení)	94 000	116 000
Pasiva celkem	14 137 620	13 997 001

CC SBÍRKY POVINNÉ 2020	vybráno	odvedeno
P.1 na tisk CCE a jinou publikační činnost	500	500
P.2 HDL Jeronymovy jednoty	1 500	1 500
P.3 pro Diakonii	1 470	1 470
P.4 solidarity sborů	500	500
P.5 pro KS	500	500
P.6 pro sociální a charitativní pomoc	910	910
P.7 JTD	1 000	1 000
P.8 pro bohoslovce a vikariát	3 310	2 250
P.9 pro Evangelickou akademii	800	800
CC Sbírký povinné CELKEM	10 490	9 430
D.1 Celocírkevní sbírky dobrovolné (celkem)	4 570	4 570
D.2 Sběrka darů Jeronymovy jednoty	10 400	10 400
D.3 Seniorátní sběrka	3 220	3 220
D.4 Sběrky pro jiné účely celkem	0	0
Sbírký na jiné účely CELKEM	18 190	18 190
Sběrky celkem	28 680	27 620

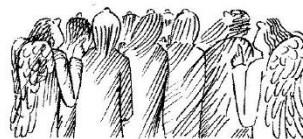
Jitka Hrdinová, sborová účetní

Dětské okénko – Ahoj děti,

podívejte se na obrázek vedle. Kam všichni hledí?

Navíc tam jsou dva andělé, proč?

Pomůžu vám, tento obrázek vypráví o jedné události, která se stala po Velikonocích. Na ty jsme



skoro i zapomněli, že? Je to už 40 dní, co jsme si připomínali vzkříšení Ježíše. Mluvili jsme o velké radosti, Ježíš totiž nezemřel, ale žije. A těch 40 dní se svým učedníkům zjevoval, byl znova s nimi, vyprávěl jim příběhy, povídali si o všem, co se stalo, i o tom, co bude, co je čeká. Bylo to jiné než dřív, ale byl stále mezi nimi, viděli ho. Avšak čas se jednoho dne naplnil, a *Ježíš byl před jejich zraky vzat vzhůru a oblak jim ho zastřel*. Nic takového zřejmě nečekali, s Ježíšem se setkali již po několikáté a vždy to byl pro ně vzácný čas. Představuji si to jako chvíli, kdy jsme s těmi, koho máme rádi, s kým se cítíme příjemně, a čas běží, ani nevíme jak.

Ježíš byl však najednou pryč. Zaskočení tímto okamžikem, hleděli učedníci upřeně vzhůru, jako by zdřevněli. Proto se tam objevují andělé. Pamatujete na velikonoční ráno? I tam byli dva muži v bílém rouchu, u prázdného hrobu vysvětlovali ženám, co se stalo a jak mají s novou situací naložit. Teď osloví učedníky otázkou: *Co tu stojíte a hledíte k nebi?* To učedníkům připomene poslední Ježíšova slova, že sice odchází k Hospodinu, svému Otci, ale na své učedníky nezapomene. Dostanou novou sílu, dar Ducha svatého. Pán Bůh je bude provázet, aby mohli konat tak, jak je to sám Ježíš naučil. Když si budou

pomáhat, budou na sebe hodní, budou si odpouštět provinění, budou mít rádi i ty, kteří je nemají rádi, nebudou lhát, nadávat, ubližovat ostatním... tam všude bude mezi nimi Ježíš přítomný. Zároveň to bude způsob, jak Ježíšovo učení ukázat i lidem, kteří o něm ještě neslyšeli.

I my dnes jsme Ježíšovi učedníci. Když se i my budeme mít rádi, odpustíme si zlé věci, pomůžeme si navzájem, když pomůžeme těm, kteří nemají dost sil, když si nebudeme ubližovat, ale naopak budeme se snažit spolu domluvit, tam všude bude Ježíš mezi námi. Prosíme Pane, dej nám k tomu sílu.

Emília Kletvíková

Program ve sboru v červnu – UH, Luhačovice, Napajedla

Neděle v UH vždy od 10 hodin – bohoslužby. První neděli bude Večeře Páně

Neděle 6.6. Výroční sborové shromáždění – zveme i kazatelské stanice

Neděle 20.6. od 15.30 v Luhačovicích. Spojeno i s dalším programem.

Neděle 27.6. od 15.30 v Napajedlích. Spojeno s dalším programem.

Všechny akce můžete sledovat také online. Živé vysílání je na FB, některé záznamy na YouTube. Na webových stránkách sboru **uherske-hradiste.evangnet.cz** si najdete vždy příslušný odkaz k připojení. Další informace hledejte také na sborovém Facebooku: **facebook.com/fsceuh**

Pastorační pracovnice Jitka Voglová má telefon **775 664 310**. Pokud budete potřebovat rozhovor, pomoc na cestě k lékaři, nákup... můžete se na ni obrátit.

Můžete si také domluvit setkání se mnou, farářem sboru. Můj telefon je **777 664 310**.

Pro potěšení připojuji další obrázek z jednoho výletu s Etou©hem. Etou©h je zkratka Evangelický turistický oddíl © Uherské Hradiště. Nahrazuje klasické náboženství na faře a dělá nám velkou radost.

Přeji všem hodně radosti a darů Ducha



Michal Vogl, farář sboru

Vzdělávací okénko – Malý seriál pro čtenáře Bible

Kdy Bible vznikla?

Bible vzniká po dlouhou řadu let a století. Zjednodušeně se dá říct, že Starý zákon vzniká v průběhu tisíce let, tedy velmi přibližně od roku 1200 před Kristem po rok cca 200 před Kristem. Nový zákon potom vzniká převážně v druhé polovině prvního století po Kristu. Někdy se mezi odborníky vede o vzniku některých knih diskuze. Důležité ale je, že církev od prvopočátku tyto texty, které máme před sebou, považuje za vhodné ke čtení i vyučování.

Jaká jsou hlavní témata Bible?

Každá biblická kniha má své téma a své zvláštnosti. Velmi zjednodušeně se dá říct, že Starý zákon sleduje linii Božího působení ve vztahu k vyvolanému lidu izraelskému. Nový zákon pak mluví o Ježíši Kristu, kterého vykresluje jakožto Mesiáše, tedy Božího Pomazaného. Pomazání bývali do své funkce izraelští králové. Z jistého nadhledu můžeme také říct, že Bible vypráví o Bohu a člověku, o jejich vztahu, o lidské důvěře k Bohu, a hlavně o věrnosti a lásce Boží.

Má Bible jednotný styl?

V Bibli se objevuje celá řada žánrů, Bible není v tomto vůbec jednotná. Najdeme v ní vyprávění, poezii, písně, mudroslovné texty či kronikářské záznamy. Docela zvláštním útvarem jsou evangelia, vyprávějící o životě Ježíše Krista. V Novém zákoně se hojně objevují epištoly, tedy dopisy, které posílali apoštolové na různá místa. Zajímavou formou jsou i různá proroctví, která nemají většinou za cíl „věštit“ budoucnost, ale která jsou odvážným promluvením do přítomného života čtenářů či posluchačů.

Co pomůže při čtení?

Při čtení Písma doporučuji číst vždy delší oddíl, třeba celou kapitolu nebo i víc kapitol, a vracet se pak k jednotlivým částem. Čtení celku pomáhá získání souvislostí. Snažte se při čtení nevnímat nadpisy určitých částí. Jsou jen pomůckou, kterou daný překlad Písma nabízí. V originále chybí. Stejně tak původní rukopisy nemají ani členění na kapitoly a verše. I to je jen pomocné. Dobře poslouží tzv. „konkordance“, což jsou odkazy buď dole pod textem nebo

při okraji stránky. Například v Janově evangeliu je uvedeno pod textem devatenácté kapitoly mimo jiné toto: **(19,37)** Za 12,10; Zj 1,7. To znamená, že k místu J 19,37, tedy k devatenácté kapitole Janova evangelia k verši 37 doporučují číst překladatelé ještě i oddíl ze Zacharjáše 12,10 a ze Zjevení 1,7. Někdy se určitá nejasná místa vysvětlí právě tím, že si je přečteme ve světle různých dalších míst. Také se v této souvislosti mluví o tom, že se dá Písmo vykládat Písmem. Ne vždy to postačí, ale často jde o velkou pomoc.

K vysvětlení nejasných pojmů lze doporučit jejich vyhledání i na internetu. Chcete-li se vyhnout trampotám s probíráním se velkým množstvím informací nejistého původu, můžu doporučit získání biblického slovníku. V našich krajích dobře poslouží Novotného biblický slovník. Vychází z češtiny Bible kralické, která je sice jazykově starší, ale stále často používaná, a navíc se tento slovník dá stáhnout z internetu a použít v počítači, tabletu nebo mobilu. Odkazů je více. Můžete použít třeba tento: www.davar3.net/slovník/slovník_novotny.pdf Na stránkách www.davar3.net je ostatně i zajímavý biblický program pro práci s Písmem, který je volně ke stažení.

Výklady a další pomůcky

Pomůckou pro čtenáře Písma mohou být knihy s výkladem určitých pasáží či celých biblických knih. Na trhu je škála publikací rozdílné kvality. I v češtině se najdou velmi hodnotné knihy, které mohou být náročnější ke čtení, ale uvedou čtenáře do nejnovějšího bádání o daném biblickém textu. Pro zjednodušení bych zde vyzdvihl Český ekumenický komentář ke Starému a Novému zákonu. Jde o dvě řady, starozákonní a novozákonní. Postupně vycházejí jednotlivé svazky. Vždy jde o pozoruhodná díla. Seženete je v Kalichu či u vydavatele, kterým je Česká biblická společnost. Vedle toho najdete i různou starší literaturu nebo překlady zahraničních publikací. Doporučuji v takovém případě vybírat literaturu vydanou v solidních nakladatelstvích. Věnujte pozornost nakladatelství Kalich, Mlýn či Eman. Z těch dalších také Vyšehrad, či už zmiňovaná Česká biblická společnost. Zajímavé jsou různé sbírky kázání našich význačných kazatelů. Vycházejí v Kalichu či v různých soukromých vydáních. Za symbolickou odměnu či úsměv mohu nabídnout sbírku kázání Lubomíra Kabíčka „Kapky naděje“, kterou jsem před léty vydal. Kvalitní a biblicky fundovaná kázání totiž velmi pomáhají v orientaci v Písmu jako takovém.

Pokračování příště

Michal Vogl